

امسح كود QR للإطلاع على الدليل.



دليل المالك

# الثلاجة والمجمد

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سييسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية

[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر 2024 إل جي للإلكترونيات. كل الحقوق محفوظة



MFL71728021

Rev.00\_080524

# جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

## إرشادات السلامة

- 4.....اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.
- 4.....تحذير .....
- 8.....تنبيه .....
- 9.....المحافظة على البيئة .....

## التركيب

- 10.....قبل إجراء التركيب .....
- 10.....ضبط مستوى الجهاز .....
- 11.....تشغيل الطاقة .....
- 11.....تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر .....

## التشغيل

- 12.....قبل الاستخدام .....
- 14.....خواص المنتج .....
- 16.....لوحة التحكم .....
- 18.....موزع المياه .....
- 20.....صانع الثلج .....
- 20.....الباب الداخلي .....
- 21.....درج الثلجة .....
- 22.....سلة الباب .....
- 22.....الرف .....

## الوظائف الذكية

- 23.....تطبيق LG ThinQ .....
- 24.....التشخيص الذكي .....

## الصيانة

- 26.....التنظيف .....
- 26.....مزيل الروائح .....

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

- 28.....قبل الاتصال للحصول على الخدمة .....

## الملحق

31.....معلومات

## إرشادات السلامة

### اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

### رسائل السلامة

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



#### تحذير



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

#### تنبيه



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

### تحذير



- لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستعمالات المماثلة مثل:
  - مناطق المطابخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
  - البيوت الزراعية واستخدام نزلاء الفنادق والنزل وأماكن إقامة النزلاء الأخرى؛
  - بيئات تقديم وجبات الإفطار والوجبات المقدمة في السرير؛

- خدمات المطاعم والتطبيقات المماثلة لمتاجر الجملة.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في المنشآت المحمولة أو المتنقلة، مثل الاستخدام في المنشآت البحرية أو في عربات السكن المتنقلة، حيث سيتحرك الجهاز أثناء التشغيل.

يُحذرك هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يُمكن أن تشتعل أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.



- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الأيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضًا. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للتلف.
- يتطلب غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال المستخدمان بالجهاز إجراءات خاصة للتخلص منهما. استشر وكيل الخدمة أو شخصًا مؤهلاً بشكل مماثل قبل التخلص منهما.
- لا تتلف دائرة غاز التبريد.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتخاء فتحة المقبس، يجب استبدالها. لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد من أجل تجنب وقوع المخاطر.
- لا تضع المآخذ المحمولة متعددة المخارج/المقابس أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخرج بعد إزالة أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- احرص دائمًا على عدم فصل الجهاز مصدر الطاقة من خلال شد كابل الطاقة. وإخراج قابس الطاقة من مقبس الخرج، احرص دائمًا على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- حافظ على خلو فتحات التهوية الموجودة على الغلاف الخارجي أو بالهيكل المدمج للجهاز، من العوائق.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول ذات الدافع القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.
- لا تقم بإمالة الجهاز لدفعه أو جذبه عند نقله.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إذابة الثلج.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف الجهاز من الداخل أو تضع شمعة بالداخل لإزالة الروائح.
- لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجيرات تخزين الطعام بالجهاز، ما لم تكن من النوع الذي توصي به الشركة المصنّعة.
- احرص ألا يعلق جزء من الجسد مثل اليد أو القدم أثناء تحريك الجهاز.
- افصل سلك الطاقة قبل تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج.
- لا تقم برش المياه أو المواد القابلة للاشتعال (معجون الأسنان، والكحول، ومُخفف الدهان، والبنزين، والمواد القابلة للاشتعال، و مواد التنظيف وما إلى ذلك) على الجزء الداخلي أو الخارجي من الجهاز لتنظيفه.

- لا تنظف الجهاز بفرش، أو قطع ملابس، أو الإسفنج ذات الأسطح الخشنة أو تلك المصنوعة من مادة معدنية.
- يجب فقط على موظفي الخدمة المؤهلين من مركز خدمة LG Electronics فك الجهاز أو إصلاحه.

### مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال

- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية أسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتماشي حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة 1 متر مربع لكل 8 جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- قد يشتعل غاز التبريد المتسرب من الأنابيب أو يتسبب في انفجار.
- يتم توضيح مقدار غاز التبريد داخل الجهاز الخاص على لوحة التعريف الموجودة داخل الجهاز.

### التركيب

- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تضع الجهاز تحت ضوء الشمس المباشر أو تعريضه للحرارة من قبل أجهزة حرارية مثل المواقد أو المدافئ.
- احرص على عدم كشف الجزء الخلفي من الجهاز عند التركيب.
- قم بتركيب الجهاز في مكان حيث يسهل فصل قابس الطاقة عن الجهاز.
- احرص على عدم السماح لباب الجهاز بالسقوط أثناء التجميع أو التفكيك.
- احرص على عدم قطع، أو سحق، أو تدمير كبل الطاقة أثناء تجميع باب الجهاز أو تفكيكه.
- احرص على عدم توجيه مقبس الطاقة لأعلى أو السماح للجهاز أن يميل في عكس اتجاه مقبس الطاقة.
- لا تقم بتعديل سلك الطاقة أو تمديده.
- تأكد أن مقبس الخرج مؤرض بشكل صحيح، وبذلك لا يتلف سن التأريض على سلك الطاقة أو تتم إزالته من مقبس الطاقة. لمزيد من التفاصيل عن التأريض، يمكنك الاستفسار عن ذلك من مركز خدمة العملاء في شركة LG Electronics.
- يأتي هذا الجهاز مزوداً بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس خرج مناسب مثبت ومؤرض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- لا تعتمد مطلقاً إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدي عليه أي علامات تلف. إذا ساورتك الشكوك، فاتصل بالوكيل.

- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيداً عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- لا توصّل الجهاز بمحوّل متعدد المقابس لا يوجد كابل طاقة (موصل به).
- يجب توصيل الجهاز بخط كهرباء يكون مخصصاً له ومزوّداً بمصهر منفصل.
- لا تستخدم مأخذ متعدد المقابس غير مؤرض بشكل صحيح (محمول). يجب أن يتوافق مع المواصفات الفنية للجهاز ولا يجوز استخدامه إلا للجهاز.

## تشغيل

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض (تخزين مواد طبية أو تجريبية أو للشحن) بخلاف الاستخدام لتخزين أي طعام منزلي مألوف.
- في حال اختراق المياه لأجزاء إلكترونية من الجهاز، افصل مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- لا توصّل مقبس الطاقة أثناء عاصفة رعدية أو برق شديد أو في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلئين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- فصل فوراً مقبس الطاقة وتواصل مع مركز خدمة العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- لا تضع يدك أو أشياء معدنية داخل المنطقة التي ينبعث منها الهواء البارد، أو غطاء أو جهاز يُصدر حرارة في الخلف.
- لا تستخدم قوة مفرطة أو تصطم بالغطاء الخلفي للجهاز.
- احذر من تواجد الأطفال بالجوار عندما تفتح باب الجهاز أو تغلقه. قد يصطم الطفل بالباب ويتسبب له بإصابة.
- تجنب خطر احتجاز الأطفال داخل الجهاز. يمكن أن يُصاب الطفل المحتجز داخل الجهاز باختناق.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- لا تضع أشياء ثقيلة أو هشة أو حاويات مملوءة بسائل أو مواد قابلة للاحتراق، أو أشياء قابلة للاشتعال (مثل الشموع والمصابيح وما إلى ذلك) أو أجهزة تدفئة (مثل الأفران والسخانات وما إلى ذلك) على الجهاز.
- لا تضع أية أجهزة إلكترونية (مثل مدفأة أو هاتف محمول) داخل الجهاز.
- إذا كان هناك تسرب غاز (أيزوبوتاني، أو بروبان، أو غاز طبيعي، أو ما إلى ذلك)، فلا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المكان على الفور. يستخدم هذا الجهاز غاز تبريد (أيزوبيوتان، R600a). على الرغم من أنه يستخدم كمية صغيرة من الغاز، إلا أنه لا يزال غازاً قابلاً للاشتعال. يمكن أن يتسبب تسرب الغاز أثناء نقل أو تركيب أو تشغيل الجهاز في نشوب حريق أو انفجار أو إصابة في حالة حدوث الشرر.

- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نبطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزينها بالقرب من الجهاز.
- يتضمن هذا الجهاز وصلة أرضية للأغراض الوظيفية.
- التوصيل بمزود مياه الشرب فقط.
- في حالة التوصيل بمصدر إمداد بالمياه، فقم بتوصيله بمصدر مياه صالحة للشرب فقط.
- يملأ بمياه الشرب فقط.
- إذا كنت تستخدم صانع الثلج أو خزان ماء في موزع، فتأكد من ملئه بمياه صالحة للشرب فقط.

### التخلص

- عند التخلص من الجهاز، قم بإزالة حشية الباب بينما تترك الرفوف والسلال في مكانها وبقم بإبعاد الأطفال عن الجهاز.

### تنبيه

#### ⚠ تنبيه

- للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### التركيب

- بعد إخراج الجهاز من العبوة، قم بفحص الجهاز من أي تلف يمكن أن يكون قد وقع أثناء النقل.
- انتظر من 3 إلى 4 ساعات للتأكد من أن دائرة المبرد تعمل بكفاءة تامة.
- قم بتحريك الجهاز بعناية على الأرضيات الحساسة لتجنب تلف الأرضية.

### تشغيل

- لا تلمس الطعام المُجمد أو الأجزاء المعدنية في حجرة الفريزر بأيِّ مُبللة أو رطبة. قد يتقرح الجلد من شدة البرد.
- تجنب وضع الحاويات أو القناني أو العلب الزجاجية (خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية) داخل حجرة المُجمد أو على الرفوف أو في صندوق الثلج الذي سيتعرض لدرجات حرارة دون التجمد. فقد تتمدد محتوياتها عند التجمد، وتؤدي إلى كسر الحاوية مما يُسبب التعرض للإصابة.
- قد يتعرض الزجاج المقسّي على الجانب الأمامي من باب الجهاز أو الأرفق إلى الضرر بسبب الاصطدام. في حال كسره، تجنب لمسه باليدين.

- تجنب التعلق بأبواب الجهاز أو حجرة التخزين أو الرف، أو الصعود عليه.
- لا تخزن كمية مفرطة من زجاجات المياه أو حاويات الأطباق الجانبية على شبكات الباب.
- لا تفتح باب الجهاز أو تغلقه بقوة مفرطة.
- إذا كانت مفصلة باب المنتج تالفة أو تعمل بشكل غير سليم، فتوقف عن استخدامه واتصل بمركز خدمة LG Electronics.
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.
- لا تأكل مطلقاً الأطعمة المجمدة فور إخراجها من حجرة المجمد. فهناك خطر التجمد أو تشكيل بثور الصقيع. الإسعافات الأولية: ضعها على الفور تحت الماء الجاري البارد. لا تقم برميها بعيداً.
- احرص ألا تعلق يداك أو قدمك عند فتح باب الجهاز أو الباب المزوج أو إغلاقه.

### الصيانة

- هذا الجهاز مزود بلمبة LED داخلية لا تحتاج إلى أي صيانة. تجنب إزالة غطاء اللمبة أو إزالة لمبة LED لمحاولة الإصلاح أو التغيير. يُرجى الاتصال مركز خدمة العملاء لشركة LG Electronics.
- لا تنظف الأغطية أو الأرفف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر في حال تعرضها لتغير مفاجيء بدرجات الحرارة.
- تجنب وضع الأرفف في الاتجاه العكسي. فقد تسقط من مكانها.
- إذا تكوّن الثلج داخل حجرة المجمد، فيُرجى التواصل مع خدمة العملاء في شركة LG Electronics. لا تستخدم أجسام حادة الحواف لإزالة أي صقيع أو تراكم للجليد. لا تستخدم البخاخات أو أجهزة التدفئة الكهربائية مثل سخانات المروحة أو مجففات الشعر أو أجهزة التنظيف البخار أو مصادر الحرارة الأخرى لإزالة الجليد. حيث يمكن أن تتشوه الأجزاء البلاستيكية.
- تخلص من الثلج داخل وعاء الثلج في وحدة المجمد أثناء انقطاع ممتد للتيار الكهربائي.

### المحافظة على البيئة

#### الأجهزة المستعملة

#### ⚠ تنبيه

- يجب تعطيل الأجهزة المستعملة لتكون غير صالحة للاستعمال قبل التخلص منها حتى لا تشكل خطراً. لتحقيق ذلك، فصلها عن مصدر التيار الكهربائي وافصل كابل إمداد الطاقة.

لحماية البيئة، يجب التخلص من الأجهزة المستعملة بشكل صحيح.

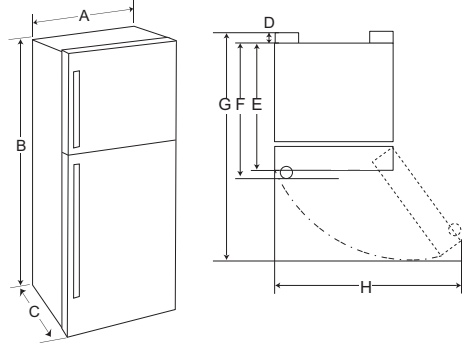
- يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية.

## التركيب

## قبل إجراء التركيب

## الأبعاد والخلوصات

قد تؤدي المسافة الصغيرة جدًا بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين ظهر الجهاز وأي حائط أكثر من 50 ملم عند تركيب الجهاز.



## درجة الحرارة المحيطة

- تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، وتبعية فتح الباب، وما إلى ذلك.
- يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

نطاق درجة الحرارة المحيطة "درجة مئوية"	فئة المناخ
10+ - 32+	SN (درجة الحرارة الممتدة)
16+ - 32+	N (درجة الحرارة)
16+ - 38+ / 18+ - 38+ **	ST (شبه استوائي)
10+ - 43+ / 18+ - 43+ **	T (استوائي)

\* أستراليا، الهند، كينيا

\*\* الأرجنتين

## ملاحظة

- الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" (SN) إلى درجة الحرارة "الاستوائية" (T) مُصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطة تتراوح بين 10 و 43 درجة مئوية.

## ضبط مستوى الجهاز

## ضبط رجل الاستواء

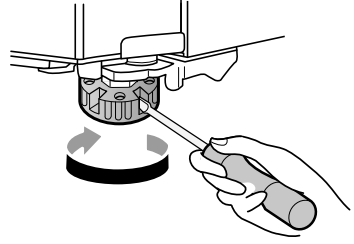
في حالة عدم ثبات الجهاز أو وجود صعوبة في غلق الأبواب، قم بضبط وضعية الجهاز مستعينًا بالتعليمات أدناه.

النوع (مم)					-
e	d	c	b	a	-
700	700	780	780	780	A
1680	1680	1720	1800	1800	B
700	730	730	700	730	C
27	27	27	27	27	D
673	673	673	673	673	E
-	703	703	-	703	F
1340	1340	1420	1420	1420	G
1210	1250	1390	1340	1390	H

## ملاحظة

- يمكنك تحديد نوع الجهاز عند مراجعة البطاقة الموجودة داخله.

- 1 أدر رجل الامتواء في اتجاه عقارب الساعة لرفع هذا الجانب من الجهاز أو إلى أدركه عكس عقارب الساعة لخفض نفس الجانب.



- 2 افتح الأبواب وتحقق للتأكد من إغلاقها بسهولة.

### ملاحظة

- قد لا يمكن ضبط استواء بابي التلاجة في حالة كانت الأرضية غير مستوية أو كان البناء ضعيف أو غير قوي.
- نظرًا لثقل حجم التلاجة، فقم بتركيبها على أرضية صلبة ومستوية.
- قد تتسبب الأرضيات الخشبية في صعوبة تسوية الجهاز إذا كانت شديدة الانثناء.

### تشغيل الطاقة

#### توصيل الجهاز

لتنشغيل الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة بمقبس الخرج. لا تشارك الأجهزة الأخرى نفس المآخذ الكهربائي.

### ملاحظة

- بعد توصيل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بمقبس، انتظر لمدة ثلاث أو أربع ساعات قبل وضع الطعام في الجهاز. إذا قمت بإضافة الطعام قبل تبريد الجهاز بالكامل، فقد يفسد الطعام.
- لإيقاف تشغيل الجهاز، قم بفصل قابس الطاقة عن مقبس الخرج.

### تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر

#### تحريك الجهاز

- 1 قم بإخراج الطعام من داخل الجهاز.

- 2 قم بإصلاح قابس الطاقة.

- طُرز بخطاف لقابس الطاقة:

قم بسحب قابس الكهرباء وإدخاله وتثبيتته في وصلة قابس الطاقة في الجزء الخلفي أو أعلى الجهاز.

- طُرز بدون خطاف لقابس الطاقة:

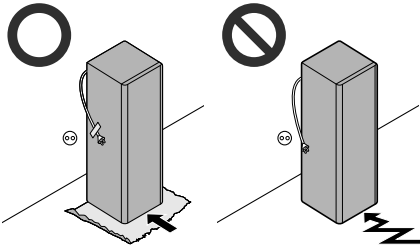
قم بسحب قابس الطاقة وتثبيت كابل إمداد الطاقة باستخدام شريط على جانب الجهاز حيث يوجد مقبس الطاقة في موقع التركيب.

- 3 قم بتثبيت الأجزاء مثل الأرفف ومقبض الباب بشرط لمنع السقوط أثناء تحريك الجهاز.

- 4 قم بتحريك الجهاز بواسطة أكثر من شخصين بعناية. عند نقل الجهاز لمسافة طويلة، ابق الجهاز في وضع رأسي.

### تنبيه

- قم بتحريك الجهاز بعناية على الأرضيات الحساسة لتجنب تلف الأرضية.
  - استخدم الورق المقوى أو حصيرة الأرضية أو السجادة لمنع إحداث خدوش على الأرض عند تركيب الجهاز أو تحريكه.
  - لا تقم بتحريك الجهاز بشكل متعرج.



- 5 بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة في المآخذ الرئيسي لمقبس الخرج، و قم بتشغيله.

## التشغيل

### قبل الاستخدام

#### ملاحظات التشغيل

- قبل وضع الطعام في الجهاز، نظّف الجزء الداخلي والخارجي للجهاز بماء دافئ وسائل تنظيف مخفف لإزالة رواسب التصنيع.
- يجب أن يضع المستخدمون في اعتبارهم أن الصقيع قد يتكون إذا لم يُغلق الباب بالكامل، أو في حال كانت الرطوبة مرتفعة خلال الصيف.
- تأكد من وجود مسافة كافية بين الطعام المُخزن على الرف أو سلة الباب ليسمح بإغلاق الباب بالكامل.
- قد يتسبب فتح الباب لفترات طويلة في زيادة درجة الحرارة بصورة ملحوظة داخل حجيرات الجهاز.
- إذا تُرك جهاز التبريد فارغاً لفترات طويلة، فأغلقه، وقم بإذابة الثلج المتراكم فيه، ونظفه، وجففه، ودع الباب مفتوحاً لمنع تكون العفن داخل الجهاز.
- لاحظ أن ارتفاع درجة الحرارة بعد إزالة الثلج له نطاق مسموح به في مواصفات الجهاز. إذا كنت ترغب في تقليل التأثير على تخزين الطعام بسبب ارتفاع درجة الحرارة، فقم بإغلاق أو حفظ الطعام المخزن في عدة طبقات.

#### إنذار فتح الباب

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطُرز.
- يُصدر الإنذار صوتاً في حالة ترك الباب مفتوحاً أو لم يتم إغلاقه تمامًا.

#### ملاحظة

- اتصل مركز خدمة العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل كل الأبواب.

#### كشف الأعطال

- يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

#### ملاحظة

- إذا تم الكشف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- إذا ظهر خطأ على الشاشة، لا تقم بإيقاف تشغيل الطاقة. واتصل فوراً بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics وأبلغ عن الخطأ. إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة، فقد يواجه في التصليح من مركز المعلومات صعوبة في اكتشاف المشكلة.

### اقتراح توفير الطاقة

- للاستفادة من استخدام الطاقة بأقصى كفاءة، ضع جميع الأجزاء الداخلية (مثل صناديق الأبواب والأدراج والرفوف) في مكانها الأصلي. وقد يؤدي تغيير أماكنها إلى استهلاك أقل كفاءة للطاقة أو انخفاض في الأداء.
- تأكد من وجود مسافة كافية بين الأطعمة المخزنة. يسمح هذا للهواء البارد بالانتشار بالتساوي ويخفف من فواتير الكهرباء.
- خزن الأطعمة الساخنة فقط بعد أن تبرد لمنع التكثف أو التجمد.
- عند تخزين الطعام في وحدة المُجمد، قم بضبط درجة حرارة المُجمد على درجة حرارة أقل من الموضحة على الطعام.
- لا تقم بتعيين درجة حرارة المُنتج على درجة أقل من اللازم.
- لا تضع الطعام بالقرب من مستشعر درجة الحرارة في وحدة التلاجة. حافظ على مسافة 3 سم على الأقل من المستشعر.

### تخزين الأطعمة بكفاءة

- قد يتجمد الطعام أو يفسد إذا تم تخزينه في درجة حرارة غير مناسبة. اضبط التلاجة على درجة الحرارة الصحيحة المناسبة لتخزين الطعام.
- خزّن الطعام المُجمد أو الأطعمة المبردة داخل أوعية محكمة الغلق.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية والمُلتصق (تعليمات التخزين) قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- لا تخزن الطعام لفترة طويلة من الوقت إذا كان يفسد بسهولة عند درجة حرارة منخفضة.
- لا تضع الأطعمة غير المجمدة مباشرة مع الأطعمة المجمدة بالفعل. لا تخزن كميات كبيرة من الطعام الطازج.
- قم بتجميد الطعام بكميات صغيرة لتجميد، وتسهيل، وتدوير والمعالجة بشكل أسرع.
- ضع الأطعمة المبردة أو الطعام المُجمد داخل أي من التلاجة أو المُجمد فور شرائه.
- قم بتخزين اللحوم والأسماك الطازجة في حاويات مناسبة داخل البرّاد، حتى لا تلامس الأطعمة الأخرى أو تُقطر عليها.
- يمكن تخزين الأطعمة المبردة وغيرها من الأطعمة أعلى درج الخضراوات.
- تجنب إعادة تجميد أي طعام كان قد تم تخزينه بشكل كامل. تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل سوف يقلل من مذاقه وتغذيته.
- خذ كمية الطعام التي تحتاجها فقط. استهلك الطعام المذاب بسرعة. لا يمكن إعادة تجميده إلا بعد طهيهِ.
- برّد الطعام الساخن قبل التخزين. في حال وضع طعام ساخن جدًا في الداخل، يمكن أن تزداد درجة الحرارة الداخلية للجهاز مما يؤثر بالسلب على الأطعمة الأخرى المخزنة في الجهاز.
- لا تفرط في ملء الجهاز. لا يمكن للهواء البارد أن يمر بشكل صحيح إذا كان الجهاز مملوءًا أكثر من الحد اللازم.

## ملاحظة

- قم بإدخال صانع الثلج في مكانه الصحيح.

## حجرو ذات نجمتين

- يمكن استخدام الدرج أو سلة التخزين (\*\*\*) ذات النجمتين لتخزين الثلج والطعام من -12 درجة مئوية إلى -18 درجة مئوية لفترات قصيرة.
- تُعد حجيرات الأطعمة المثلجة ذات النجمتين مناسبة لتخزين الأطعمة المثلجة مسبقاً، أو لتخزين المتلجات أو صناعتها، أو لصناعة مكعبات الثلج.
- تُعد الحجيرات ذات النجمتين غير مناسبة لتجميد الأطعمة الطازجة.

- إذا قمت بضبط درجة حرارة منخفضة بشكل كبير للطعام، ربما يتجمد. لا تقم بضبط درجة حرارة أقل من درجة الحرارة المطلوبة للطعام ليتم تخزينه بشكل صحيح.
- في حال وجود حجيرات تبريد في الجهاز، لا تخزن الخضروات والفواكه التي تحتوي على محتوى ذي رطوبة عالية في حجيرة التبريد لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.
- اتبع دائماً تعليمات الشركة المصنعة للأغذية بشأن مدة التخزين المسموح بها للأطعمة المجمدة. لا تتجاوز وقت التخزين الموصى به للطعام.
- ضع علامة على تاريخ التخزين، ومدة التخزين المسموح بها، واسم المواد الغذائية على العبوة لمنعها من تجاوز الحد الزمني للتخزين.
- في حالة حدوث انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بشركة الكهرباء واسأل عن مدة الانقطاع.
- يجب أن تتجنب فتح الأبواب أثناء فصل الطاقة عن الجهاز.
- عندما يعود مصدر الطاقة إلى وضعه الطبيعي، تحقق من حالة الطعام.
- إذا استمر انقطاع التيار الكهربائي لفترة أطول، خاصة خلال أشهر الصيف، فيرجى اتباع الإرشادات التالية:
- لا تضع طعاماً إضافياً في الجهاز أثناء انقطاع التيار الكهربائي.
- إذا تم الإعلان عن انقطاع التيار الكهربائي ومن المتوقع أن يستمر لأكثر من 10 ساعات، قم بإعداد بعض الثلج وضعه في وعاء على الرف العلوي للثلج.
- نظراً لارتفاع درجة حرارة الجهاز أثناء انقطاع التيار الكهربائي أو أي عطل آخر، سينخفض العمر الافتراضي للطعام وستنخفض جودته. إذا لزم الأمر، قم بمعالجة الطعام المذاب وقم بتجميده مرة أخرى في حالة الطهي.

## أقصى كفاءة تجميد

- للحصول على أقصى كفاءة تجميد، قم بتعيين درجة حرارة المُجمد على إعداد أبرد درجة حرارة.
- تنتج وظيفة **Express Freeze** المُجمد للقيام بأقصى كفاءة تجميد له بشكل عام، تستغرق هذه الوظيفة مدة تصل إلى 24 ساعة وسيتم إيقاف تشغيلها بشكل تلقائي.
- يجب تشغيل وظيفة **Express Freeze** لمدة 2 ساعات قبل وضع الأطعمة الطازجة في حجيرة المُجمد.
- لتجميد عناصر الطعام سريعاً، حَرِّن الطعام في وسط الدرج السفلي. سوف تتجمد عناصر الطعام سريعاً في المنطقة.
- للحصول على توزيع هواء أفضل، قم بإدخال جميع الأجزاء الداخلية مثل السلال، والأدراج، والرفوف.

## تجميد الحد الأقصى لكمية الطعام

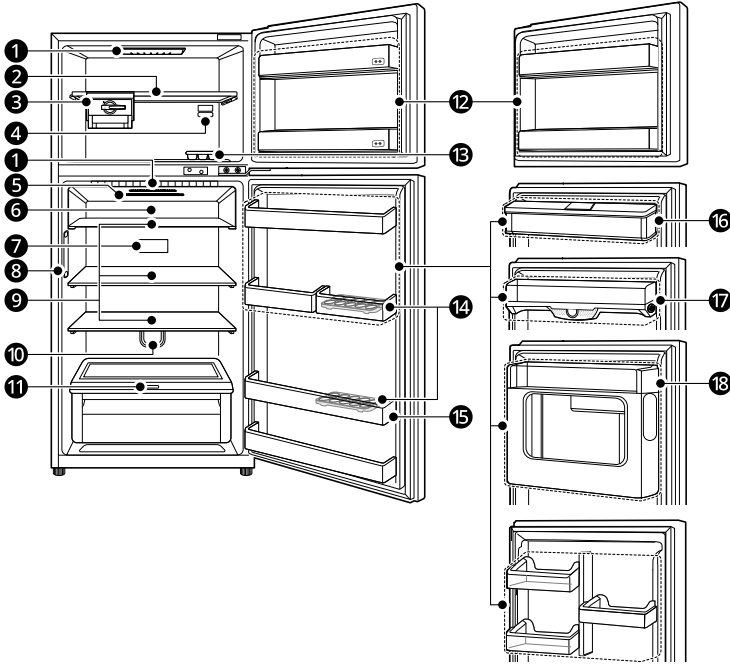
- في حالة وجود كميات كبيرة من الأطعمة يراد تخزينها، يجب إخراج صانع الثلج خارج الجهاز ويجب رص الأطعمة مباشرة على الرفوف في وحدة المُجمد.

## خواص المنتج

قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لآخر.

### الجزء الداخلي (نجمتان (\*\*))

1\* لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.



#### 1 مصباح LED<sup>1\*</sup>

تُضيء مصابيح LED داخل الجهاز عندما تفتح الباب.

#### 2 رف المُجمد

عبارة عن مكان تخزين الأطعمة المجمدة، كاللحوم والأسماك والأيس كريم.

#### 3 صانع الثلج المتحرك<sup>1\*</sup>

هذا هو المكان الذي يتم فيه إنتاج الثلج بيوميًا وتخزينه.

• يمكنك تحريك صانع الثلج على الرف من جانب إلى آخر إلى أي مكان ترغب في وضعه فيه.

#### 4 وحدة التحكم في درجة حرارة الفريزر

تنظم وحدة التحكم هذه تدفق الهواء الداخل إلى وحدة الفريزر عن طريق ضبطه بتوازن مناسب.

#### 5 مزبل الروائح<sup>1\*</sup>

يزيل الروائح من حجرة الطعام الطازج بدون إتلاف الطعام.

#### 6 درج الطعام الطازج/سحب صينية<sup>1\*</sup>

عبارة عن مكان يتم فيه تخزين المواد الغذائية في درجة حرارة أبرد من درجة حرارة مكان الثلاجة العادية.

### 7 لوحة التحكم بدرجة حرارة الثلاجة\*1

عبارة عن مكان تضبط منه درجة حرارة الثلاجة.

### 8 باب مبرد\*1

عبارة عن مكان يخرج منه الهواء البارد لإبقاء سلّة باب الثلاجة باردة.

### 9 رف الثلاجة

عبارة عن المكان الذي يتم تخزين الأطعمة المبردة والمواد الأخرى عليه.

- خزّن الأطعمة ذات محتوى الرطوبة العالي بالجزء الأمامي من الرف.
- يمكن تعديل ارتفاع الرف عن طريق إدخال الرف في مجرى آخر بارتفاع مختلف.
- قد يختلف العدد الفعلي للرف من طراز لآخر.

### 10 فلتر الهواء\*1

تقالل من الروائح الكريهة داخل حجرة الثلاجة.

### 11 درج الخضراوات الطازجة

حيث تُحفظ الفاكهة والخضراوات للمساعدة في الحفاظ على نضارتها بضبط جهاز التحكم بالرطوبة.

### 12 سلّة باب وحدة الفريزر

حيث يمكن تخزين مجموعات صغيرة من الطعام المجمد المغلف أو الأطعمة التي يتكرر استخدامها.

## ملاحظة

- قد تختلف سلال باب وحدة الفريزر المزودة بقسم النجمتان وفقاً لنوع الطراز الذي تم شراؤه.

### 13 علبّة الثلج\*1

هذا هو المكان الذي يتم فيه إنتاج الثلج يدوياً.

### 14 علبّة البيض غير الثابتة

حيث يُحفظ البيض.

- يمكنك نقلها واستخدامها في أي وضع ترغ فيه. ولكن تجنب استخدامها كحاوية للثلج أو وضعها أعلى وحدة الثلاجة أو درج الخضراوات.

### 15 سلّة باب وحدة الثلاجة

عبارة عن مكان تخزين الحزم الصغيرة من الأطعمة والمشروبات وأوعية الصلصة المبردة.

## ملاحظة

- قد تختلف عدد سلال باب وحدة الثلاجة وفقاً لنوع الطراز الذي تم شراؤه.

### 16 خزان المياه\*1

حيث يتم تخزين المياه لتزويد الموزّع بها.

### 17 مجرى الأنابيب الهوائي لباب الثلاجة\*1

يتم توصيل الهواء البارد الذي يأتي من وحدة التبريد بالباب مباشرة إلى سلّة باب الثلاجة.

### 18 حجيرة الباب الداخلي\*1

حيث يُحفظ الطعام الذي يتم إخراجها بشكل متكرر مثل المشروبات والوجبات الخفيفة.

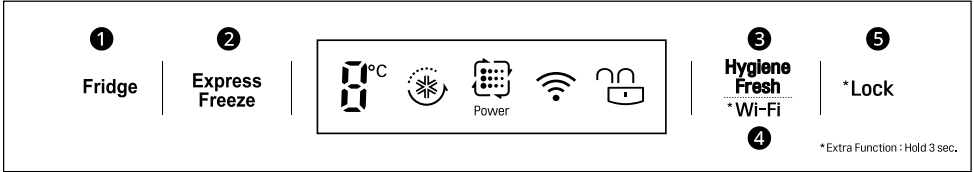
## لوحة التحكم

قد تختلف لوحة التحكم الفعلية من طراز لآخر.

## لوحة التحكم والوظائف

1\* لا تتوفر لوحة التحكم هذه إلا في بعض الطرز.

لوحة التحكم 1: على باب المجمد\*1



## 1 Fridge

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد درجة حرارة مرغوبة بين 0°C و 6°C.

• درجة حرارة التلاجة الأولية هي 3°C.

## ملاحظة

• تختلف درجة الحرارة الفعلية الداخلية وفقاً لحالة الطعام، حيث إن إعداد درجة الحرارة المشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليست درجة الحرارة الفعلية داخل الجهاز.

## 2 Express Freeze

يمكن لهذه الوظيفة تجميد كمية كبيرة من الأطعمة المجمدة أو المتلجة بسرعة.

• يتم تمكين هذه الوظيفة وتعطيلها في كل مرة تضغط فيها على الزر.

• تتوقف هذه الوظيفة بشكل تلقائي بعد مرور فترة معينة.

## 3 Hygiene Fresh

تقلل هذه الوظيفة من الروائح الكريهة داخل التلاجة.

• في كل مرة تضغط على زر Hygiene Fresh سوف يتغير وضع وظيفة منقي الهواء الداخلي إلى تلقائي → الطاقة → إيقاف → تلقائي بالتناوب.

## 4 Wi-Fi

يسمح هذا الزر بتوصيل الجهاز بشبكة Wi-Fi منزلية. راجع الوظائف الذكية للحصول على معلومات حول الإعدادات الأولية لتطبيق LG ThinQ.

## 5 Lock

يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

• لقفل أزرار لوحة التحكم، اضغط مع الاستمرار على زر Lock لمدة ثلاث ثوانٍ حتى يظهر الرمز ويتم تفعيل الوظيفة.

• لتعطيل الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على زر Lock ثلاث ثوانٍ حتى يظهر الرمز ويتم إلغاء تفعيل الوظيفة.

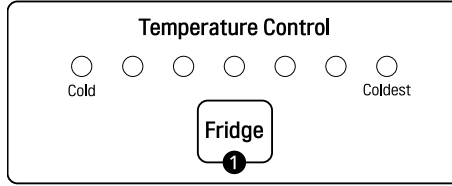
## ملاحظة

• للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار 1°C.

• سيتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم تلقائياً لتوفير الطاقة.

- إذا لامس أي إصبع أو البشرة لوحة التحكم أثناء تنظيفها، فقد تعمل وظيفة الزر.

## لوحة التحكم 2: داخل الثلاجة\*1



### Fridge 1

- اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد درجة الحرارة المرغوب ضبطها بين بارد والأكثر برودة.
- درجة الحرارة الأولية للثلاجة هي عادي.

### ملاحظة

- للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار مستوى واحد.

- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك.

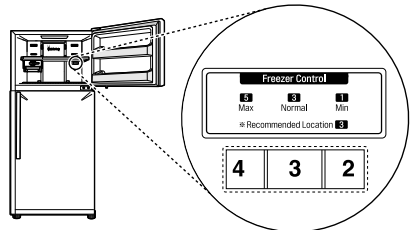
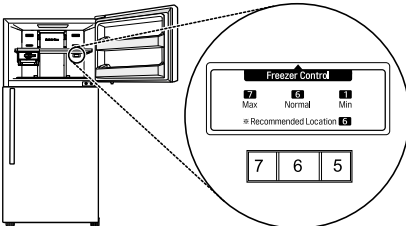
## ضبط مستوى درجة حرارة المجمد (7-1)

يمكن تعديل درجة الحرارة من المستوى 1 إلى المستوى 7. يوصى بضبط درجة الحرارة على المستوى 3.

- بإمكانك تقليل درجة الحرارة عن طريق إدارة وحدة التحكم ناحية جهة اليمين، ورفع درجة الحرارة عن طريق إدارة وحدة التحكم ناحية جهة اليسار.
- سيحافظ ضبط وحدة التحكم على المستوى 6-7 على تقليل درجة الحرارة داخل المجمد. بعد الانتهاء من التجميد السريع (المستوى 7)، اضبط وحدة التحكم على المستوى الموصى به.

## ضبط مستوى درجة حرارة المجمد (8-1)

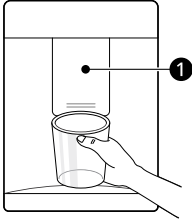
- يمكن تعديل درجة الحرارة من المستوى 1 إلى المستوى 8. يوصى بضبط درجة الحرارة على المستوى 6.
- بإمكانك تقليل درجة الحرارة عن طريق إدارة وحدة التحكم ناحية جهة اليمين، ورفع درجة الحرارة عن طريق إدارة وحدة التحكم ناحية جهة اليسار.
- سيحافظ ضبط وحدة التحكم على المستوى 6-8 على تقليل درجة الحرارة داخل المجمد.



### ملاحظة

- للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار مستوى واحد.
- انتظر لمدة 2 أو 3 ساعات بعد توصيل الجهاز بالماخذ قبل تخزين الطعام في الجهاز.

- اضغط على ذراع ① لموزع المياه للحصول على الماء البارد.



### ملاحظة

- للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار مستوى واحد.
- انتظر لمدة 2 أو 3 ساعات بعد توصيل الجهاز بالماخذ قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك.

### تنبيه

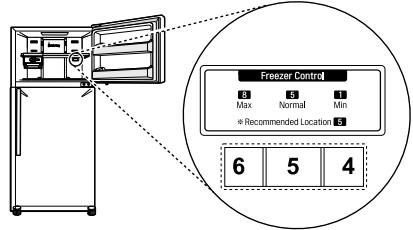
- حافظ على الأطفال بعيدًا عن الموزع لمنع الأطفال من اللعب في أو تحطيم وسائل التحكم.
- لا تستخدم كوب كريستال رفيع أو أواني خزفية عند إستعمال موزع الماء و الثلج.

### ملاحظة

- إذا كانت حافة الكوب صغيرة، قد تتناثر المياه خارج الكأس أو الخروج منها بشكل كامل.

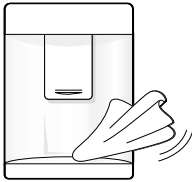
### ضبط مستوى درجة حرارة المجمد (8-1)

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- يمكن تعديل درجة الحرارة من المستوى 1 إلى المستوى 8. يوصى بضبط درجة الحرارة على المستوى 5.
- بإمكانك تقليل درجة الحرارة عن طريق إدارة وحدة التحكم ناحية جهة اليمين، ورفع درجة الحرارة عن طريق إدارة وحدة التحكم ناحية جهة اليسار.
- سيحافظ ضبط وحدة التحكم على المستوى 8-6 على تقليل درجة الحرارة داخل المجمد.



### تنظيف درج الموزع

- قم بمسح المساحة كلها بقطعة قماش مبللة. قد يصبح درج الموزع مبللاً بسهولة بسبب الماء المنسكب.



### ملاحظة

- للحصول على ميزة حفظ الطعام بشكل مثالي، يُوصى برفع أو خفض درجة الحرارة الافتراضية بمقدار مستوى واحد.
- انتظر لمدة 2 أو 3 ساعات بعد توصيل الجهاز بالماخذ قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك.

### موزع المياه

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

### استخدام موزع المياه

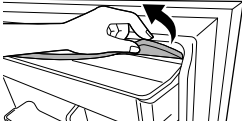
- يمكنك توزيع المياه من خلال الضغط على الرافعة.

## ملاحظة

- يجب غسل خزان المياه قبل ملئه بمياه الشرب.
- في حال تعذر خروج المياه، فاملاً خزان المياه بمياه الشرب.

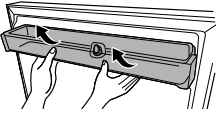
## تنظيف خزان المياه

1 قم بفتح غطاء خزان المياه.

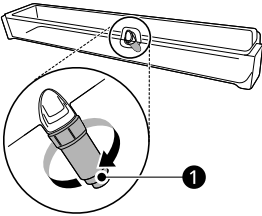


2 ثم افرغه.

3 امسك خزان المياه بكلتا يديك واسحبه لأعلى.



4 فك صمام الماء ❶ الموجود في خزان المياه في اتجاه عقارب الساعة.

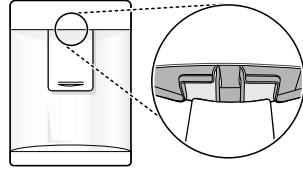


5 قم بتنظيف خزان المياه وصمام الماء تحت المياه الجارية. ثم امسح الجزء الداخلي والخارجي لخزان المياه وباب الثلاجة بقطعة قماش نظيف.

6 قم بتركيب خزان المياه بعكس ترتيب عملية الفك.

## تنظيف مخرج الموزع

قم بمسح مخرج الموزع بقطعة قماش نظيفة بشكل متكرر لأنه قد يتسخ بسهولة.



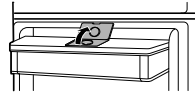
## ملاحظة

- في حالة استخدام قطعة قماش من النسيج الكتاني فقد تلتصق بالمخرج.

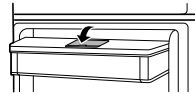
## ملء خزان المياه

يحفظ خزان المياه بالمياه الذي يتم توزيعها.

1 افتح الغطاء الموجود على الجزء العلوي من خزان المياه.



2 املا خزان المياه بمياه الشرب وأغلق الغطاء.



## تحذير ⚠

- لا تملأ الخزان سوى بمياه الشرب. لا تملأ خزان المياه بمشروبات أو بمياه ساخنة.
- يجب عدم السماح للأطفال أن يكونوا على مقربة من خزان المياه.

## تنبيه ⚠

- لا تستخدم قوة أو صدمة قوية عند إزالة أو تجميع خزان موزع المياه.

- إذا قمت بفتح باب المجمد (الفریزر) وغلقة كثيرًا، فقد يستغرق الأمر وقتًا أطول لكي تتجمد المياه.

## ملاحظة

- نظّف خزانات المياه إذا لم يتم استخدامها لمدة 48 ساعة.

## ملاحظة

- يمكنك إخراج صانع الثلج الذي لا تستخدمه لتوفير المزيد من المساحة داخل وحدة المجمد.
- إذا كانت صينية الثلج مملوءة أكثر من اللازم، فقد تلتصق مكعبات الثلج معًا ويصعب إزالتها.
- يمكن إخراج الثلج بسهولة أكثر من خلال سكب المياه على صينية الثلج.

## صانع الثلج

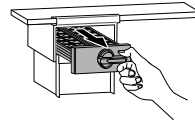
لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

## استخدام صانع الثلج المتحرك

هذا هو المكان الذي يتم فيه إنتاج الثلج يوميًا وتخزينه.

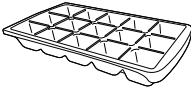
1

اسحب صينية الثلج من صانع الثلج.



## استخدام صينية الثلج

هذا هو المكان الذي يتم فيه إنتاج الثلج يوميًا. املأ صينية الثلج بالمياه حتى علامة خط المياه.



2

املأ صينية الثلج بالمياه حتى علامة خط المياه.

3

ثم امسك صينية الثلج وادفعها إلى مكانها الأصلي.

## ⚠ تحذير

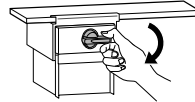
- يملأ بمياه الشرب فقط.

## ⚠ تنبيه

- توخ الحذر كي لا تلوي صينية الثلج بقوة نظرًا لإمكانية تحطمها.
- إذا قمت بفتح باب المجمد (الفریزر) وغلقة كثيرًا، فقد يستغرق الأمر وقتًا أطول لكي تتجمد المياه.

4

امسك رافعة صينية الثلج وأدراها في اتجاه عقارب الساعة لتحريك مكعبات الثلج منها.



5

امسك مقبض سلة الثلج واسحبه للخارج.

## ملاحظة

- إذا كانت صينية الثلج مملوءة أكثر من اللازم، فقد تلتصق مكعبات الثلج معًا ويصعب إزالتها.
- يمكن إخراج الثلج بسهولة أكثر من خلال سكب المياه على صينية الثلج.

## ⚠ تحذير

- يملأ بمياه الشرب فقط.

## الباب الداخلي

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

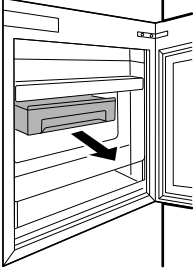
## استخدام الباب الداخلي

اضغط على الزر الموجود أعلى باب الثلجة إلى أن ينفتح الباب الداخلي.

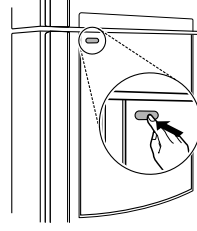
## ⚠ تنبيه

- كن حذرًا حتى لا تسكب المياه عند إدخال صينية الثلج.
- توخ الحذر كي لا تلوي صينية الثلج بقوة نظرًا لإمكانية تحطمها.

2 واسحب سلة الباب الداخلي.



توجد مساحة تخزين كبيرة داخل الباب الداخلي والسلال المحيطة، مما يسمح لك بتخزين الطعام بطريقة منظمة.



3 ثم قم بتركيب سلة الباب الداخلي بعكس ترتيب عملية الفك.

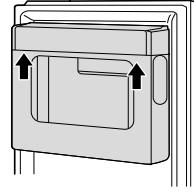
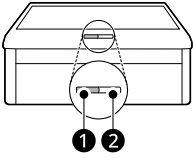
فك وإعادة تركيب حافظلة الباب الداخلي

1 قم بالإمساك بالحافظة داخل الباب الداخلي بكلتا يديك وقم بإزالتها عن طريق رفعها لأعلى.

درج التلاجة

استخدام درج الخضروات الطازجة

يمكن تعديل الرطوبة في حجرة الخضراوات من خلال تحريك المقبض.



2 ثم قم بتركيب الباب الداخلي بعكس ترتيب عملية الفك.

1 لتخزين الفواكه.

2 لتخزين الخضراوات.

استخدام سلة الباب الداخلي

قم بتخزين الطعام الذي يتم إخراجها واستخدامه بشكل متكرر.

فك وإعادة تركيب درج الخضروات الطازجة

1 افتح الباب الداخلي.

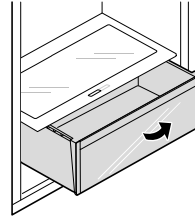
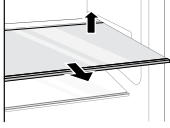
1 أفرغ محتويات الدرج، وأمسك بمقبض درج الخضروات وأسحبه برفق نحو الخارج حتى يتوقف كليًا.

## الرف

2 ارفع درج الخضراوات لأعلى وقم بإزالتها عن طريق سحبه للخارج.

## إزالة/إعادة الرف

1 امسك الرف من كلا جانبيه. ثم ارفعه لأعلى وقم بإزالتها عن طريق سحبه للخارج.



3 قم بتركيب درج الخضراوات بعكس ترتيب عملية الفك.

## ⚠ تنبيه

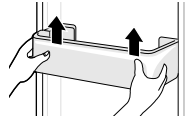
- أزل جميع الأطعمة المخزنة من داخل الجهاز، وإلا فقد تحدث إصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.

2 قم بإعادة تركيب الرف بدفعه إلى الداخل حتى يستقر في الإطار.

## سلة الباب

## إزالة/إعادة تركيب سلة الباب

1 أمسك كلاً من طرفي السلة وقم بإزالتها برفعها لأعلى.



2 قم بإعادة تركيب سلة الباب بعكس ترتيب عملية الفك.

## الوظائف الذكية

## تطبيق LG ThinQ

تتوفر هذه الميزة فقط في الطرز المزودة بشبكة Wi-Fi. يسمح تطبيق LG ThinQ لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

## مزايا تطبيق LG ThinQ

تواصل مع الجهاز من هاتف ذكي باستخدام الميزات الذكية المريحة.

## Smart Diagnosis

• تساعدك ميزة التشخيص الذكي على تشخيص أي مشكلة تواجهك أثناء استخدام الجهاز.

## الإعدادات

• يسمح لك بتعيين خيارات متعددة على الجهاز وفي التطبيق.

## الطرز غير المرفق بها رمز الاستجابة السريعة

1 ابحث عن تطبيق LG ThinQ على Google Play Store أو Apple App Store من على هاتف ذكي وقم بتنشيطه.

2 قم بتنشغيل تطبيق LG ThinQ وسجّل الدخول باستخدام حسابك الموجود أو قم بإنشاء حساب LG لتسجيل الدخول.

3 المس زر الإضافة (+) في تطبيق LG ThinQ لتوصيل جهاز LG الخاص بك. اتبع التعليمات الواردة في التطبيق لإكمال العملية.

## ملاحظة

- للتحقق من الاتصال بشبكة Wi-Fi، تأكد أن مؤشر Wi-Fi على لوحة التحكم مضاء.
- يدعم الجهاز شبكات Wi-Fi بتردد 2.4 غيغا هرتز فقط. لمعرفة تردد الشبكة الخاصة بك، اتصل بمزود خدمة الإنترنت أو راجع دليل جهاز التوجيه اللاسلكي.
- تطبيق LG ThinQ ليس مسؤولاً عن أي مشاكل الاتصال بالشبكة أو أي أعطال، أو خلل، أو أخطاء نتجت عن طريق الاتصال بالشبكة.
- يمكن أن تجعل البيئة اللاسلكية المحيطة خدمة الشبكة اللاسلكية تعمل ببطء.
- إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي بعيدة أكثر من اللازم، ستصبح قوة الإشارة ضعيفة. قد يستغرق التوصيل وقتاً طويلاً أو قد يفشل التثبيت.
- إذا كان لدى الجهاز مشكلة اتصال بشبكة Wi-Fi، قد تكون بعيدة كل البعد عن جهاز التوجيه. اشتر جهاز تقوية Wi-Fi (موسع المدى) لتحسين قوة إشارة Wi-Fi.
- قد لا يعمل الاتصال بالشبكة بشكل صحيح وفقاً لمزود خدمة الإنترنت.
- قد لا يتم الاتصال بشبكة Wi-Fi أو قد يتم قطع الاتصال حسب جودة بيئة الشبكة المحلية.
- تعذر اتصال الجهاز بسبب مشكلات في إرسال الإشارة لاسلكياً. أفضل قابس الجهاز عن الطاقة وانتظر لمدة دقيقة قبل أن تحاول مجدداً.
- إذا كان جدار الحماية الموجود على جهاز التوجيه الخاص بك مُمكّناً، قم بتعطيله أو اضعف إليه استثناءً.
- يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)
- قد تختلف واجهة استخدام الهاتف الذكي حسب نظام تشغيل الهاتف وحسب الشركة المصنعة.
- إذا كان بروتوكول الأمان الخاص بجهاز التوجيه مضبوطاً على WEP، فقد يتعذر عليك إعداد الشبكة. الرجاء تغييره إلى بروتوكول أمان آخر (يُنصح باختيار WPA2) ثم أعد توصيل الجهاز.

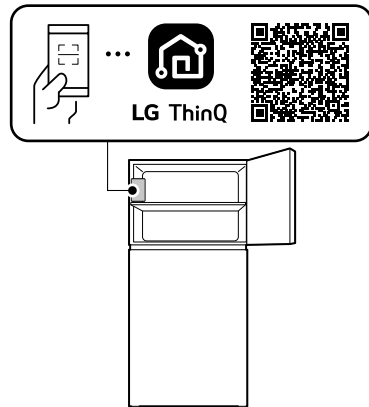
## ملاحظة

- إذا غيرت جهاز التوجيه اللاسلكي الخاص بك، أو مزود خدمة الإنترنت، أو كلمة المرور، فقم بمسح الجهاز المسجل من تطبيق LG ThinQ وسجله من جديد.
- يخضع التطبيق للتغيير لأغراض تحسين الجهاز بدون إشعار المستخدمين.
- قد تتغير الميزات حسب الطراز.

## تثبيت تطبيق LG ThinQ وتوصيل جهاز LG

## الطرز المرفق بها رمز الاستجابة السريعة

امسح رمز الاستجابة السريعة المرفق بالمنتج باستخدام الكاميرا أو تطبيق قارئ رمز الاستجابة السريعة على هاتفك الذكي.



## استخدام "التشخيص المسموع" بغرض تشخيص المشكلات

\* 1 لا تتوفر لوحة التحكم هذه إلا في بعض الطرز.

اتبع التعليمات أدناه للاستعانة بطريقة التشخيص المسموع.

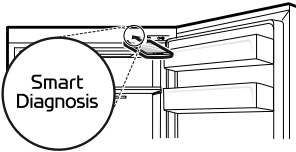
- قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واختر ميزة **Smart Diagnosis** من القائمة. اتبع تعليمات استخدام التشخيص المسموع الواردة في تطبيق **LG ThinQ**.

لوحة التحكم 1: على باب المجدد\*1

- 1 اضغط على زر **Lock** لتنشيط وظيفة القفل.
  - إذا تم قفل شاشة العرض لمدة تزيد عن 5 دقائق، يجب ان تقوم بالغاء التفعيل ثم إعادة تفعيله.

2 اضغط مع الاستمرار على زر **Fridge** لثلاث ثوانٍ أو أكثر.

- 3 افتح كل من باب التلاجة والمجدد ثم أمسك الهاتف على فتحة السماعه اليمنى العلوية.



4 بعد إتمام نقل البيانات، سيظهر التشخيص على شاشة التطبيق.

لوحة التحكم 2: داخل التلاجة\*1

1 افتح باب التلاجة.

2 أعلق باب التلاجة واقفحه 5 مرات خلال 8 ثوانٍ.

### ملاحظة

- إذا لم تغلق الباب وتفتحه 5 مرات في غضون 8 ثوانٍ، فسيتم إعادة ضبط الوقت. ثم عليك أن تطلق الباب وتفتحه 5 مرات مرة أخرى.

### ملاحظة

- لتعطيل وظيفة **Wi-Fi**، اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ. سوف يتم إيقاف تشغيل مؤشر **Wi-Fi**.
- لإعادة توصيل الجهاز أو إضافة مستخدم جديد، اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ لإيقافه مؤقتًا. قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واتبع الخطوات التعليمات الواردة في التطبيق لتوصيل الجهاز.

## معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن **GPL**، **LGPL**، و**MPL**، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة [//:https://opensource.lge.com](https://opensource.lge.com).

ستوفر **LG Electronics** أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص **CD-ROM** مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

## التشخيص الذكي

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز. يمكنك الاستعانة بهذه الميزة لتشخيص المشكلات التي تواجهك أثناء استخدام الجهاز وحلها.

### ملاحظة

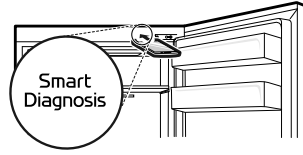
- قد لا تعمل هذه الخدمة وذلك يعود لعوامل خارجية على سبيل المثال لا الحصر، عدم توفر شبكة **Wi-Fi** أو انقطاع الاتصال بشبكة **Wi-Fi** أو السياسة المحلية لمتجر التطبيقات أو عدم توفر التطبيق وهذه أسباب لا تتم عن تقصير من **LGE**.
- قد تتعرض هذه الميزة لتغيرات دون سابق إنذار وقد يختلف شكلها وفقاً للمنطقة التي تسكن فيها.

## استخدام تطبيق **LG ThinQ** بغرض تشخيص المشكلات

إذا واجهت مشكلة أثناء استخدام الجهاز المزود بشبكة **Wi-Fi**، فحينها يمكن نقل بيانات استكشاف الأخطاء وإصلاحها إلى هاتف ذكي باستخدام تطبيق **LG ThinQ**.

- قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واختر ميزة **Smart Diagnosis** من القائمة. اتبع التعليمات الواردة في تطبيق **LG ThinQ**.

3 إذا أصدر الجرس صوتاً 4 مرات، فافتح درج المجمّد وأمسك الهاتف بالقرب من فتحة السماعة.



4 بعد إتمام نقل البيانات، سيظهر التشخيص على شاشة التطبيق.

#### ملاحظة

- للحصول على أفضل نتائج، تجنب تحريك الهاتف بينما يتم إصدار الأصوات.

## الصيانة

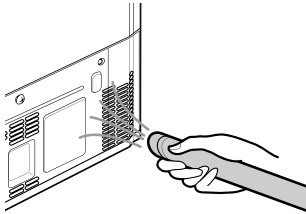
### التنظيف

#### نصائح عامة حول التنظيف

- يمكن أن يؤدي إجراء إزالة الثلج اليدوية أو صيانة أو تنظيف الجهاز أثناء تخزين الطعام في المجمد إلى رفع درجة حرارة الطعام وتقليل عمر التخزين.
- حافظ على نظافة أي أسطح يمكن أن تلامس الطعام بانتظام.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال. قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
- المواد القابلة للاشتعال: الكحول (الإيثانول، الميثانول، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبيوتيل، الخ)، المواد المخففة (التتر)، المبيض، البنزين، السائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ.
- بعد التنظيف، تأكد إذا كان كابل الطاقة تالفاً.

#### تنظيف غطاء المكثف

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- استخدم المكنسة الكهربائية مع الفرشاة لتنظيف غطاء المكثف وفتحات التهوية. تجنب إزالة الورقة التي تغطي منطقة لفائف المكثف.
- نوصي القيام بهذا الإجراء كل 12 شهراً للمحافظة على كفاءة التشغيل.



#### تنظيف الهيكل الخارجي

- في حال تنظيف فتحات التهوية الخارجية من الجهاز عن طريق المكنسة الكهربائية، عندئذ يجب أن يكون كبل الطاقة غير موصل من المآخذ لتجنب أي تفريغ شحنات قد يتلف الأجهزة الإلكترونية أو قد يسبب صدمة كهربائية. يُوصى بإجراء تنظيف منتظم لأغطية فتحات التهوية الخارجية والجانبية للمحافظة على تشغيل موثوق به واقتصادي للجهاز.
- يجب المحافظة على نظافة فتحات التهوية الخارجية الموجودة على سطح الجهاز. حيث ينجم عن انسداد فتحات التهوية نشوب حريق أو تلف الجهاز.
- استخدم في تنظيف سطح الجهاز إسفنجية نظيفة أو قطعة قماش ناعمة ومنظفاً خفيفاً في مياه دافئة. ولا تستخدم منظفات جافة أو خشنة. كما يجب ألا تستخدم قطع القماش الملوثة عند تنظيف الأبواب المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ. احرص دائماً على استخدام قطعة قماش مخصصة ومسحة في نفس اتجاه السطح. حيث يساهم ذلك في تقليل حدوث البقع على السطح أو فقدان لمعانه.

#### مزيل الروائح

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

#### استخدام مزيل الروائح

- يقلل مزيل الروائح من الروائح غير المرغوب فيها في حجرة الطعام الطازج بدون إلحاق الأذى بك أو الطعام.

#### إعادة استخدام مزيل الروائح

- 1 قم بإزالة مزيل الروائح من سقف حجرة الثلاجة.

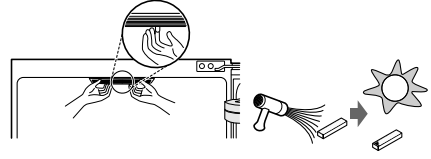
#### تنبيه

- لا تستخدم إحدى الأدوات الحادة لأنها قد تلحق الضرر بمزيل الروائح.

#### تنظيف داخلي

- قبل إزالة رف أو درج من داخل الجهاز، قم بإزالة جميع الأطعمة المخزنة من الرف أو الدرج لمنع التعرض لإصابة أو تلف بالجهاز. بخلاف ذلك، قد تحدث الإصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.
- أفضل الرفوف والأدراج يتم تنظيفها باستخدام المياه ومنظف مخفف، ثم قم بتجفيفها بما فيه الكفاية قبل إعادتها إلى مكانها.
- بشكل منتظم قم بفتح حشية الباب باستخدام منشفة ناعمة مبللة.
- يجب أن يتم تنظيف الكميات المنسكية من سلة الباب والبقع لأنها يمكن أن تقلل قدرة التخزين الخاصة بالسلة ويمكنها حتى أن تتلف.

2 قم بإزالة الرطوبة والروائح من مزيل الروائح باستخدام حرارة مجفف الشعر أو تركه في مكان مشمس وترك الأشعة فوق البنفسجية لتقوم بهذا الدور.



## استكشاف الأعطال وإصلاحها

## قبل الاتصال للحصول على الخدمة

## التبريد

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا يوجد تبريد أو تجميد.	هل هناك انقطاع في التيار الكهربائي؟ • افحص طاقة الأجهزة الأخرى.
	الجهاز غير متصل بالتيار الكهربائي. • قم بتوصيل قابس الطاقة في مأخذ التيار الكهربائي بشكل سليم.
	قد ينفجر المنصهر في منزلك أو يتم فصل قاطع الدائرة. أو الجهاز موصل بمأخذ قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي، وحدث فصل لقاطع الدائرة الخاص بالمأخذ. • تحقق من صندوق التوصيلات الكهربائية الأساسية واستبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. لا تحاول زيادة سعة المنصهر. إذا كانت المشكلة تتعلق بتجاوز حمل الدائرة، فاطلب المساعدة من كهربائي مؤهل لتصليحها. • أعد ضبط قاطع الدائرة على قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي. أما إذا استمرت المشكلة، فاتصل بكهربائي للحصول على مساعدة.
يوجد تبريد أو تجميد رديء.	هل تم ضبط درجة حرارة المُجمد إلى الإعداد الأكثر دقًا الخاص بها؟ • قم بتعيين درجة حرارة الثلجة أو المُجمد على إعداد أكثر برودة.
	هل الجهاز معرض لضوء شمس مباشر، أو هل هو قريب من كائن مُولد للحرارة مثل فرن طهي أو سخان؟ • تحقق من منطقة التركيب وأعد تركيب المنتج بعيدًا عن الأشياء التي تصدر الحرارة.
	هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟ • بَرِّد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلجة أو المُجمد.
	هل تضع الكثير جدًا من الأطعمة؟ • حافظ على وجود مسافة مناسبة بين الأطعمة.
	هل أبواب الجهاز مغلقة بالكامل؟ • قم بإغلاق الباب بشكل كامل وتأكد من أن الطعام المخزن لا يعيق الباب.
	هل توجد مساحة كافية حول الجهاز؟ • اضبط وضع التثبيت لتوفير مساحة كافية حول الجهاز.
يحتوي الجهاز على رائحة سيئة.	هل تم ضبط درجة حرارة المُجمد على وضع "دافئ"؟ • قم بتعيين درجة حرارة الثلجة أو المُجمد على إعداد أكثر برودة.
	هل وضعت طعامًا ذا رائحة قوية؟ • قم بتخزين الأطعمة التي تحتوي على روائح قوية في حاويات مغلقة.
	قد تفسد الخضروات أو الفاكهة في الدرج. • تخلص من الخضروات المتعفنة ونظف درج الخضروات. لا تقم بتخزين الخضروات لفترة طويلة جدًا في درج الخضروات.

## التكثيف والصقيع

الأعراض	السبب المحتمل والحل
يوجد تكثيف داخل الجهاز أو على أسفل غطاء درج الخضراوات.	هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبريده أولاً؟ • قم بتبريد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.
	هل تترك باب الجهاز مفتوحاً؟ • على الرغم من أن التكثيف سيختفي مباشرة بعد غلقك لباب الجهاز، يمكنك مسحه باستخدام قطعة قماش جافة.
	هل تفتح باب الجهاز وتلقفه كثيراً جداً؟ • يمكن أن يتكون التكثيف بسبب الحرارة المختلفة عن الخارج. امسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.
	هل تضع طعاماً رطباً أو دافئاً بالداخل بدون عزله في حاوية؟ • خزن الطعام في وعاء مغطى أو محكم الغلق.

## الأجزاء والخواص

الأعراض	السبب المحتمل والحل
المصباح الداخلي في الجهاز لا يضيء.	عطل في المصباح • أغلق الباب وأعد فتحه. إذا لم يتم تشغيل المصباح، فيرجى الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics. لا تحاول فك المصباح.

## الضجيج

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الجهاز صاخب ويصدر أصواتاً غير طبيعية.	هل تم تثبيت الجهاز على أرضية ضعيفة أو غير مستوية بشكل صحيح؟ • قم بتثبيت الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
	هل تلامس الجهة الخلفية من الجهاز الحائط؟ • اضبط وضع التثبيت للسماح بمساحة محيطية كافية حول الجهاز.
	هل الأشياء مبعثرة خلف الجهاز؟ • أزل الأشياء المبعثرة من خلف الجهاز.
	هل يوجد كائن على الجزء العلوي من الجهاز؟ • أزل الكائن الموجود على الجزء العلوي من الجهاز.

## Wi-Fi (واي فاي)

الأعراض	السبب المحتمل والحل
جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصلين بشبكة Wi-Fi.	كلمة المرور للاتصال بشبكة Wi-Fi التي تحاول الاتصال بها غير صحيحة. • اعثر على شبكة Wi-Fi المتصلة بهاتفك الذكي ثم قم بإزالتها، ثم سجل جهازك على LG ThinQ.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
جهازك المنزلي أو هاتفك الذكي غير متصلين بشبكة Wi-Fi.	بيانات الهاتف المحمول في هاتفك الذكي مفعلة. • أوقف بيانات الهاتف المحمول على هاتفك الذكي وسجل الجهاز باستخدام شبكة Wi-Fi.
	لم يتم إعداد اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) بشكل صحيح. • يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)
	تردد جهاز التوجيه ليس 2.4 غيغا هرتز. • يتم دعم جهاز التوجيه بتردد 2.4 غيغا هرتز فقط. اضبط جهاز التوجيه اللاسلكي على 2.4 غيغا هرتز ثم وصل الجهاز بجهاز التوجيه اللاسلكي. للتحقق من تردد جهاز التوجيه، راجع مزودو خدمة الإنترنت الخاص بك أو مصنع جهاز التوجيه.
	المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم. • إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من اللازم، قد تكون الإشارة ضعيفة وقد يتعذر تكوينه بشكل صحيح. انقل جهاز التوجيه من مكانه حتى يصبح أقرب إلى الجهاز.

## الملحق

## معلومات

## نظرة عامة حول المنتج

LG Electronics					علامة تجارية	A
LT19CBB* **	LT19HBH* **	LT18CBB* **	LT15GBB* **	LT15CBB* **	الطراز	B
7 (ثلاثة مُجمد)					الفئة	C
C					فئة كفاءة الطاقة	D
309	309	305	278	270	الاستهلاك السنوي للطاقة «كدا» [كيلو واط] بناء على نتائج الاختبار القياسية لمدة 24 ساعة	E
يعتمد الاستهلاك الواقعي للطاقة على كيفية استخدام الجهاز ومكان وجوده					سعة حفظ الطعام الطازج [لتر/قدم مكعب]	F
13.4 / 379	13.3 / 376	12.3 / 348	10.0 / 283	10.0 / 283	سعة حفظ الطعام المجمد [لتر/قدم مكعب]	G
4.2 / 120	4.2 / 120	4.2 / 120	3.4 / 96	3.4 / 96		
0.4 / 10	0.4 / 10	0.4 / 10	0.5 / 14	0.5 / 14		
-					سعة حفظ الطعام الطازج الأخرى [لتر/قدم مكعب]	H
طعام طازج، طعام مجمد					وحدات خالية من الصقيع	I
12					وقت ارتفاع درجة الحرارة [س]	J
5.5	5.5	5.5	4.5	4.5	سعة التجمد [كج/24س]	K
T					فئة المناخ	L
هذا الجهاز معد للإستخدام ضمن محيط درجة حرارة بين 16°C و 43°C						
وحدة أرضية					وحدة أرضية/مدمجة	M

الدعم

مجلس التعاون لدول الخليج العربية



